

**I LISA**  
**RAVIMI OMADUSTE KOKKUVÕTE**

## 1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS

Nobilis Multiriva RT+IBm+ND+EDS, süsteemulsioon kanadele

## 2. KVALITATIIVNE JA KVANTITATIIVNE KOOSTIS

Üks 0,3 ml annus sisaldab:

### Toimeained:

|                                                                        |                        |
|------------------------------------------------------------------------|------------------------|
| Lindude metapneumoviirus, tüvi BUT1 #8544, inaktiveeritud              | $\geq 19,0 U^1$        |
| Nakkava bronhiidi viirus, tüüp Massachusetts, tüvi M41, inaktiveeritud | $\geq 4,8 \log_2 HI^2$ |
| Nakkava bronhiidi viirus, tüüp 793/B, tüvi 4/91, inaktiveeritud        | $\geq 5,7 \log_2 HI^2$ |
| Newcastle'i haiguse viirus, tüvi Ulster, inaktiveeritud                | $\geq 5,9 U^1$         |
| Munatoodangu languse sündroomi-1976 viirus, tüvi BC14, inaktiveeritud  | $\geq 368,3 U^1$       |

<sup>1</sup>Nagu on kindlaks määratud *in vitro* antigeense massi ELISA potentsi testiga

<sup>2</sup>HI = hemaglutinatsiooni inhibeerimine. Nagu on kindlaks määratud *in vivo* potentsi testiga kanadel

### Adjuvant:

|                      |          |
|----------------------|----------|
| Kerge vedel parafiin | 128,6 mg |
|----------------------|----------|

### Abiained:

| Abiainete ja muude koostisosade kvalitatiivne koostis |
|-------------------------------------------------------|
| Polüsorbaat 80                                        |
| Sorbitaanoleaat                                       |
| PBS-i lahus                                           |

Homogeenne (peaaegu) valge emulsioon.

## 3. KLIINILISED ANDMED

### 3.1 Loomaliigid

Kana.

### 3.2 Näidustused loomaliigiti

Kanade aktiivseks immuniseerimiseks:

- lindude metapneumoviiruse (AMPV) põhjustatud munatoodangu vähendamise pidurdamine;
- nakkava bronhiidi viiruse (IBV) tüvede Massachusettsi (GI-1 genotüüp) ja 4/91-793B (GI-13 genotüüp) põhjustatud hingamisteede haigusnähtude ja munatoodangu vähendamise pidurdamine;
- Newcastle'i haiguse viiruse (NDV) põhjustatud suremuse ja kliiniliste tunnuste vähendamine;
- munatoodangu vähendamise sündroomi-1976 viiruse (EDSV) põhjustatud munatoodangu kahanemise pidurdamine ja munakoore defektide vähendamine.

Immuunsuse teke:

- IBV, NDV ja EDSV: 4 nädalat pärast vaktsineerimist
- AMPV: 5 nädalat pärast vaktsineerimist

Immuunsuse kestus:

- AMPV, IBV, NDV ja EDSV: 80 nädalat pärast vaktsineerimist

IBV tüvedele QX-D388 (GI-19 genotüüp), Var2 (GI-23 genotüüp) ja Q1 (GI-16 genotüüp) kehtib ristkaitse.

### 3.3 Vastunäidustused

Ei ole.

### 3.4 Erihoiatused

Vaktsineerida ainult terveid loomi.

### 3.5 Ettevaatusabinõud

Ettevaatusabinõud ohutuks kasutamiseks loomaliikidel

Ei rakendata.

Ettevaatusabinõud veterinaarravimit loomale manustavale isikule

Kasutajale:

See veterinaarravim sisaldab mineraalõli. Juhuslik iseendale süstimine võib põhjustada tugevat valu ja turset, eriti kui on süstitud liigesepiirkonda või sõrme. Harvadel juhtudel võib see viia vigastatud sõrme kaotuseni, kui viivitamatult ei pöörduta arsti poole. Selle veterinaarravimi juhuslikul iseendale süstimisel võtta kaasa pakendi infoleht ja pöörduda viivitamatult arsti poole, isegi kui süstitud kogus on väga väike. Juhul kui valu püsib rohkem kui 12 tundi pärast arstlikku kontrolli, pöörduda uuesti arsti poole.

Arstile:

See veterinaarravim sisaldab mineraalõli. Isegi kui süstitud kogus on väike, võib juhuslik veterinaarravimi manustamine põhjustada tugevat turset, mis võib kaasa tuua isheemilise nekroosi ja isegi sõrme kaotuse. Tuleb otsida KOHEST kirurgilist abi, vajalikuks võib osutuda süstepiirkonna lõikus ja loputamine, eriti kui kaasatud on sõrme koed või kõõlus.

Ettevaatusabinõud keskkonna kaitseks

Ei rakendata.

### 3.6 Kõrvaltoimed

Kana:

|                                                        |                               |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Aeg-ajalt (1 kuni 10 loomal 1 000-st ravitud loomast): | muhk süstekohas. <sup>1</sup> |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------|

<sup>1</sup>Kaob tavaliselt 3 nädala jooksul.

Kõrvaltoimetest teatamine on oluline. See võimaldab veterinaarravimi ohutuse pidevat jälgimist. Teatised tuleb eelistatavalt veterinaararsti kaudu saata müügiloa hoidjale või riikliku teavitussüsteemi kaudu riigi pädevale asutusele. Vastavad kontaktandmed on pakendi infolehel.

### 3.7 Kasutamine tiinuse, laktatsiooni või munemise perioodil

Munevad linnud

Mitte kasutada munevatel lindudel ja 3 nädala jooksul enne munemisperioodi algust.

### 3.8 Koostoime teiste ravimitega ja muud koostoimed

Andmed antud vaktsiini ohutuse ja efektiivsuse kohta kasutamisel koos teiste veterinaarravimitega puuduvad. Seetõttu tuleb selle vaktsiini kasutamine, enne või pärast ükskõik millist veterinaarravimit, otsustada igal erineval juhul eraldi.

### **3.9 Manustamisviis ja annustamine**

See vaktsiin on ette nähtud revaktsineerimiseks pärast vaktsineerimisskeemi järgset vaktsineerimist kas elusate või inaktiveeritud vaktsiinidega. Esmane vaktsineerimine tuleb läbi viia elusate või inaktiveeritud vaktsiinidega nakkava bronhiidi viiruse (nt Nobilis IB 4-91, Nobilis IB Ma5). Vaktsiin tuleb manustada vähemalt 4 nädalat pärast esmast vaktsineerimist.

Intramuskulaarseks manustamiseks.

Manustage ühekordne 0,3 ml annus rinna või reie piirkonda alates 8. elunädalast, kuid mitte hiljem kui 3 nädalat enne munemise algust.

Enne kasutamist laske vaktsiinil soojeneda toatemperatuurini.

Enne kasutamist loksutada.

Kasutatavad süstlad ja nõelad peavad olema steriilsed.

Rakendada tavalisi aseptilisi protseduure.

Kui esmane vaktsineerimine tehti lindude metapneumoviiruse (nt Nobilis Rhino CV) ja/või Newcastle'i haiguse viiruse (nt Nobilis ND C2, Nobilis ND Clone 30, Innovax-ND-IBD) vastu, tuleb vaktsiin manustada vähemalt 4 nädalat pärast esmase vaktsineerimise manustamist.

### **3.10 Üleannustamise sümptomid (esmaabi ja antidoodid, vajadusel)**

Muid kõrvaltoimeid peale lõigus 3.6 nimetatute ei täheldatud pärast vaktsiini kahekordse annuse manustamist.

### **3.11 Kasutamise eripiirangud ja kasutamise eritingimused, sealhulgas mikroobi- ja parasiidivastaste veterinaarravimite kasutamise piirangud, et vähendada resistentsuse tekke riski**

Iga isik, kes kavatseb toota, importida, omada, turustada, müüa, tarnida ja/või kasutada seda veterinaarravimit, peab eelnevalt konsulteerima vastava liikmesriigi pädeva asutusega kehtiva vaktsineerimispoliitika osas, sest need tegevused võivad olla liikmesriigi territooriumil või osal selle territooriumist siseriiklike õigusaktidega keelatud.

Selle veterinaarravimi puhul võib olla nõutud partii vabastamine ametliku kontrollasutuse poolt riiklikele nõuete kohaselt.

### **3.12 Keelujad**

0 päeva.

## **4. IMMUNOLOOGILINE TEAVE**

### **4.1 ATCvet kood: QI01AA18.**

Vaktsiin on ette nähtud aktiivse immuunsuse stimuleerimiseks lindude rinotrahheiidi viiruse, nakkava bronhiidi viiruse, Newcastle'i haiguse viiruse ja munatoodangu languse sündroomi-1976 viiruse vastu.

## **5. FARMATSEUTILISED ANDMED**

## **5.1 Kokkusobimatus**

Mitte segada teiste veterinaarravimitega.

## **5.2 Kõlblikkusaeg**

Müügipakendis veterinaarravimi kõlblikkusaeg: 2 aastat.  
Kõlblikkusaeg pärast vahetu pakendi esmast avamist: 10 tundi.

## **5.3 Säilitamise eritingimused**

Hoida külmkapis (2 °C...8 °C).  
Mitte lasta külmuda.  
Hoida otsese päikesevalguse eest kaitstult.

## **5.4 Vahetu pakendi iseloomustus ja koostis**

Polüetüleentereftalaadist (PET) viaal, mis on suletud kummkorgi ja alumiiniumkattega.

Pakendi suurused:

Pappkarp 1 pudeliga, mis sisaldab 300 ml (1 000 annust) või 600 ml (2 000 annust).

Kõik pakendi suurused ei pruugi olla müügil.

## **5.5 Erinõuded kasutamata jäänud veterinaarravimite või nende kasutamisest tekkinud jäätmete hävitamisel**

Kasutamata jäänud ravimeid ega jäätmematerjali ei tohi ära visata kanalisatsiooni kaudu ega koos majapidamisprügiga.

Kasutamata jäänud veterinaarravimi või selle jäätmete hävitamiseks kasutada kohalikele nõuetele vastavaid ravimite ringlusest kõrvaldamise skeeme ja veterinaarravimile kehtivaid kogumissüsteeme.

## **6. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI**

Intervet International B.V.

## **7. MÜÜGILOA NUMBER (NUMBRID)**

EU/2/24/316/001-002

## **8. ESMASE MÜÜGILOA VÄLJASTAMISE KUUPÄEV**

Esmase müügiloa väljastamise kuupäev: 17.07.2024

## **9. RAVIMI OMADUSTE KOKKUVÕTTE VIIMASE LÄBIVAATAMISE KUUPÄEV**

{Kuu.aaaa}

## **10. VETERINAARRAVIMITE KLASSIFIKATSIOON**

Retseptiravim.

Üksikasjalik teave selle veterinaarravimi kohta on liidu ravimite andmebaasis (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

**II LISA**  
**MUUD TINGIMUSED JA NÕUDED MÜÜGILOALE**

Puudub.

**III LISA**  
**PAKENDI MÄRGISTUS JA PAKENDI INFOLEHT**

## **A. PAKENDI MÄRGISTUS**

**VÄLISPAKENDIL PEAVAD OLEMA JÄRGMISED ANDMED****PAPPKARP****1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS**

Nobilis Multiriva RT+IBm+ND+EDS, süsteemulsioon

**2. TOIMEAINE(TE) SISALDUS**

Lindude metapneumoviiruse, nakkava bronhiidi viiruse, Newcastle'i haiguse viiruse ja munatoodangu vähenemise sündroomi-1976 viiruse inaktiveeritud tüved.

**3. PAKENDI SUURUS(ED)**

300 ml (1 000 annust)

600 ml (2 000 annust)

**4. LOOMALIIGID**

Kana.

**5. NÄIDUSTUSED****6. MANUSTAMISVIIS JA -TEE(D)**

Intramuskulaarseks manustamiseks.

**7. KEELUAJAD**

Keeluaeg: 0 päeva.

**8. KÕLBLIKKUSAEG**

Exp. {kk/aaaa}

Pärast korgi läbistamist kasutada kuni 10 tunni jooksul.

**9. SÄILITAMISE ERITINGIMUSED**

Hoida külmkapis.

Mitte lasta külmuda.

Hoida otsese päikesevalguse eest kaitstult.

**10. MÄRGE „ENNE KASUTAMIST LUGEGE PAKENDI INFOLEHTE“**

Enne ravimi kasutamist lugege pakendi infolehte.

**11. MÄRGE „AINULT VETERINAARSEKS KASUTAMISEKS“**

Ainult veterinaarseks kasutamiseks.

**12. MÄRGE „HOIDA LASTE EEST VARJATUD JA KÄTTESAAMATUS KOHAS“**

Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

**13. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI**

Intervet International B.V.

**14. MÜÜGILOA NUMBER (NUMBRID)**

EU/2/24/316/001 300 ml  
EU/2/24/316/002 600 ml

**15. PARTII NUMBER**

Lot {number}

**SISEPAKENDIL PEAVAD OLEMA JÄRGMISED ANDMED****300 ml / 600 ml PET-pudel****1. VETERINAARRAVIMI NIMETUS**

Nobilis Multiriva RT+IBm+ND+EDS, süsteemulsioon

**2. TOIMEAINE(TE) SISALDUS**

300 ml (1 000 annust)

600 ml (2 000 annust)

Lindude metapneumoviiruse, nakkava bronhiidi viiruse, Newcastle'i haiguse viiruse ja munatoodangu vähenemise sündroomi-1976 viiruse inaktiveeritud tüved.

**3. LOOMALIIGID**

Kana

**4. MANUSTAMISVIIS JA -TEE(D)**

Intramuskulaarseks manustamiseks.

Enne ravimi kasutamist lugege pakendi infolehte.

**5. KEELUAJAD**

Keeluaeg: 0 päeva.

**6. KÕLBLIKKUSAEG**

Exp. {kk/aaaa}

Pärast korgi läbistamist kasutada kuni 10 tunni jooksul.

**7. SÄILITAMISE ERITINGIMUSED**

Hoida külmkapis.

Mitte lasta külmuda.

Hoida otsese päikesevalguse eest kaitstult.

**8. MÜÜGILOA HOIDJA NIMI**

Intervet International B.V.

|                         |
|-------------------------|
| <b>9. PARTII NUMBER</b> |
|-------------------------|

Lot {number}

## **B. PAKENDI INFOLEHT**

## PAKENDI INFOLEHT

### 1. Veterinaarravimi nimetus

Nobilis Multiriva RT+IBm+ND+EDS, süsteemulsioon kanadele

### 2. Koostis

Üks 0,3 ml annus sisaldab:

#### Toimeained:

|                                                                        |                               |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Lindude metapneumoviirus, tüvi BUT1 #8544, inaktiveeritud              | $\geq 19,0 \text{ U}^1$       |
| Nakkava bronhiidi viirus, tüüp Massachusetts, tüvi M41, inaktiveeritud | $\geq 4,8 \log_2 \text{HI}^2$ |
| Nakkava bronhiidi viirus, tüüp 793/B, tüvi 4/91, inaktiveeritud        | $\geq 5,7 \log_2 \text{HI}^2$ |
| Newcastle'i haiguse viirus, tüvi Ulster, inaktiveeritud                | $\geq 5,9 \text{ U}^1$        |
| Munatoodangu languse sündroomi-1976 viirus, tüvi BC14, inaktiveeritud  | $\geq 368,3 \text{ U}^1$      |

<sup>1</sup>Nagu on kindlaks määratud *in vitro* antigeense massi ELISA potentsi testiga

<sup>2</sup>HI = hemaglutinatsiooni inhibeerimine. Nagu on kindlaks määratud *in vivo* potentsi testiga kanadel

#### Adjuvant:

Kerge vedel parafiin 128,6 mg

Homogeenne (peaaegu) valge emulsioon.

### 3. Loomaliigid

Kana.

### 4. Näidustused

Kanade aktiivseks immuniseerimiseks:

- lindude metapneumoviiruse (AMPV) põhjustatud munatoodangu vähendamise pidurdamine;
- nakkava bronhiidi viiruse (IBV) tüvede Massachusetts (GI-1 genotüüp) ja 4/91-793B (GI-13 genotüüp) põhjustatud hingamisteede haigusnähtude ja munatoodangu vähendamise pidurdamine;
- Newcastle'i haiguse viiruse (NDV) põhjustatud suremuse ja kliiniliste tunnuste vähendamine;
- munatoodangu vähendamise sündroomi-1976 viiruse (EDSV) põhjustatud munatoodangu kahanemise pidurdamine ja munakoore defektide vähendamine.

#### Immuunsuse teke:

- IBV, NDV ja EDSV: 4 nädalat pärast vaktsineerimist
- AMPV: 5 nädalat pärast vaktsineerimist

#### Immuunsuse kestus:

- AMPV, IBV, NDV ja EDSV: 80 nädalat pärast vaktsineerimist

IBV tüvedele QX-D388 (GI-19 genotüüp), Var2 (GI-23 genotüüp) ja Q1 (GI-16 genotüüp) kehtib riskaitse.

### 5. Vastunäidustused

Ei ole.

## **6. Erihoiatused**

### Erihoiatused:

Vaktsineerida ainult terveid loomi.

### Ettevaatusabinõud veterinaarravimit loomale manustavale isikule

Kasutajale:

See veterinaarravim sisaldab mineraalõli. Juhuslik iseendale süstimine võib põhjustada tugevat valu ja turset, eriti kui on süstitud liigesepiirkonda või sõrme. Harvadel juhtudel võib see viia vigastatud sõrme kaotuseni, kui viivitamatult ei pöörduta arsti poole. Selle veterinaarravimi juhuslikul iseendale süstimisel võtta kaasa pakendi infoleht ja pöörduda viivitamatult arsti poole, isegi kui süstitud kogus on väga väike. Juhul kui valu püsib rohkem kui 12 tundi pärast arstlikku kontrolli, pöörduda uuesti arsti poole.

Arstile:

See veterinaarravim sisaldab mineraalõli. Isegi kui süstitud kogus on väike, võib juhuslik veterinaarravimi manustamine põhjustada tugevat turset, mis võib kaasa tuua isheemilise nekroosi ja isegi sõrme kaotuse. Tuleb otsida KOHEST kirurgilist abi, vajalikuks võib osutuda süsteapiirkonna lõikus ja loputamine, eriti kui kaasatud on sõrme koed või kõõlus.

### Munevad linnud

Mitte kasutada munevatel lindudel ja 3 nädala jooksul enne munemisperioodi algust.

### Koostoime teiste ravimitega ja muud koostoimed

Andmed antud vaktsiini ohutuse ja efektiivsuse kohta kasutamisel koos teiste veterinaarravimitega puuduvad. Seetõttu tuleb selle vaktsiini kasutamine, enne või pärast ükskõik millist veterinaarravimit, otsustada igal erineval juhul eraldi.

### Üleannustamine

Vaktsiini kahekordse annustamise järel ei täheldatud muid kõrvaltoimeid kui need, mida on kirjeldatud lõigus "Kõrvaltoimed".

### Kasutuspiirangud ja kasutamise eritingimused

Iga isik, kes kavatses toota, importida, omada, turustada, müüa, tarnida ja/või kasutada seda veterinaarravimit, peab eelnevalt konsulteerima vastava liikmesriigi pädeva asutusega kehtiva vaktsineerimispoliitika osas, sest need tegevused võivad olla liikmesriigi territooriumil või osal selle territooriumist siseriiklike õigusaktidega keelatud.

### Kokkusobimatus

Mitte segada teiste veterinaarravimitega.

## **7. Kõrvaltoimed**

Kana:

|                                                        |                               |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------|
| Aeg-ajalt (1 kuni 10 loomal 1 000-st ravitud loomast): | muhk süstekohas. <sup>1</sup> |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------|

<sup>1</sup>Kaob tavaliselt 3 nädala jooksul.

Kõrvaltoimetest teatamine on oluline. See võimaldab ravimi ohutuse pidevat jälgimist. Kui täheldate ükskõik milliseid kõrvaltoimeid, isegi neid, mida pole käesolevas pakendi infolehes mainitud, või arvate, et veterinaarravim ei toimi, võtke kõigepealt ühendust oma loomaarstiga. Samuti võite teatada

mis tahes kõrvaltoimetest ravimi müügiloo hoidjale, kasutades käesoleva infolehe lõpus esitatud kontaktandmeid või riiklikku teavitussüsteemi: {riikliku süsteemi andmed}.

## **8. Annustamine loomaliigiti, manustamisviis(id) ja -meetod**

Intramuskulaarseks manustamiseks.

Manustage ühekordne 0,3 ml annus rinna või reie piirkonda alates 8. elunädalast, kuid mitte hiljem kui 3 nädalat enne munemise algust.

## **9. Soovitused õige manustamise osas**

See vaktsiin on ette nähtud revaktsineerimiseks pärast vaktsineerimisskeemi järgset vaktsineerimist kas elusate või inaktiveeritud vaktsiinidega. Esmane vaktsineerimine tuleb läbi viia elusate või inaktiveeritud vaktsiinidega nakkava bronhiidi viiruse (nt Nobilis IB 4-91, Nobilis IB Ma5). Vaktsiin tuleb manustada vähemalt 4 nädalat pärast esmast vaktsineerimist.

Enne kasutamist laske vaktsiinil soojeneda toatemperatuurini.

Enne kasutamist loksutada.

Kasutatavad süstlad ja nõelad peavad olema steriilsed.

Rakendada tavalisi aseptilisi protseduure.

Kui esmane vaktsineerimine tehti lindude metapneumoviiruse (nt Nobilis Rhino CV) ja/või Newcastle'i haiguse viiruse (nt Nobilis ND C2, Nobilis ND Clone 30, Innovax-ND-IBD) vastu, tuleb vaktsiin manustada vähemalt 4 nädalat pärast esmase vaktsineerimise manustamist.

## **10. Keeluajad**

0 päeva.

## **11. Säilitamise eritingimused**

Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Hoida külmkapis (2 °C...8 °C).

Mitte lasta külmuda.

Hoida otsese päikesevalguse eest kaitstult.

Ärge kasutage veterinaarravimit pärast kõlblikkusaega, mis on märgitud sildil. Kõlblikkusaeg viitab selle kuu viimasele päevale.

Kõlblikkusaeg pärast vahetu pakendi esmast avamist: 10 tundi.

## **12. Erinõuded ravimpreparaadi hävitamiseks**

Kasutamata jäänud ravimeid ega jäätmematerjali ei tohi ära visata kanalisatsiooni kaudu ega koos majapidamisprügiga.

Kasutamata jäänud veterinaarravimi või selle jäätmete hävitamiseks kasutada kohalikele nõuetele vastavaid ravimite ringlusest kõrvaldamise skeeme ja veterinaarravimile kehtivaid kogumissüsteeme. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

Küsi oma loomaarstilt või apteekrilt, kuidas hävitatakse ravimeid, mida enam ei vajata.

### **13. Veterinaarravimite klassifikatsioon**

Retseptiravim.

### **14. Müügiloa number (numbrid) ja pakendi suurused**

EU/2/24/316/001-002

Pakendi suurused:

Pappkarp 1 pudeliga, mis sisaldab 300 ml (1 000 annust) või 600 ml (2 000 annust).

Kõik pakendi suurused ei pruugi olla müügil.

### **15. Pakendi infolehe viimase läbivaatamise kuupäev**

{kuu aaaa}

Üksikasjalik teave selle veterinaarravimi kohta on liidu ravimite andmebaasis

(<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

### **16. Kontaktandmed**

Müügiloa hoidja ja ravimpartii vabastamise eest vastutav tootja ning kontaktandmed võimalikest kõrvaltoimetest teatamiseks

Intervet International B.V., Wim de Körverstraat 35, 5831 AN Boxmeer, Holland

#### **België/Belgique/Belgien**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

#### **Lietuva**

Tel: + 37052196111

#### **Република България**

Тел: + 359 28193749

#### **Luxembourg/Luxemburg**

Tél/Tel: + 32 (0)2 370 94 01

#### **Česká republika**

Tel: +420 233 010 242

#### **Magyarország**

Tel.: + 36 1 439 4597

#### **Danmark**

Tlf: + 45 44 82 42 00

#### **Malta**

Tel: + 39 02 516861

#### **Deutschland**

Tel: + 49 (0)8945614100

#### **Nederland**

Tel: + 32 (0)2 370 94 01

#### **Eesti**

Tel: + 37052196111

#### **Norge**

Tlf: + 47 55 54 37 35

#### **Ελλάδα**

Τηλ: + 30 210 989 7452

#### **Österreich**

Tel: + 43 (1) 256 87 87

#### **España**

Tel: + 34 923 19 03 45

#### **Polska**

Tel.: + 48 22 18 32 200

**France**

Tél: + 33 (0)241228383

**Hrvatska**

Tel: + 385 1 6611339

**Ireland**

Tel: + 353 (0) 1 2970220

**Ísland**

Sími: + 354 535 7000

**Italia**

Tel: + 39 02 516861

**Κύπρος**

Τηλ: +30 210 989 7452

**Latvija**

Tel: + 37052196111

**Portugal**

Tel: + 351 214 465 700

**România**

Tel: + 40 21 311 83 11

**Slovenija**

Tel: + 385 1 6611339

**Slovenská republika**

Tel: +420 233 010 242

**Suomi/Finland**

Puh/Tel: + 358 10 2310 750

**Sverige**

Tel: + 46 (0)8 522 216 60

**United Kingdom (Northern Ireland)**

Tel: + 353 (0) 1 2970220